



کوشتنه وه یه کم دهسکه ویت له م

مهیدانه دا، سه لاهه دین ته وای
 پیستی روخساری له بهر خور
 رهش داگه رابوو، به لام گوری
 ده دایه بهر خوی بۆ ئه وهی وهک
 گه وه یه کم خوی نیشان بدات
 ئه وه له گه ل هاو پيشه یه کیدا
 به شه ر هاتبوو له سه ر ئه وهی
 کامیان ۲ به رخ له ئوتۆمبیلی
 کپاریتکدا بار بگهن.
 له گه ران به دواي ئه وه
 چیرۆکانه دا به رده وام بووم
 مندالیکی تزارو له ژیان له
 مندالی هات و گوتی: وهستا
 ئه وانه نازانن قسان بگهن لۆ له
 من ناپرسی؟

من له چاوانی ئه وه منداله دا دنیا یه کم ماندوو بووم دیت..
 ناری عه بدولقادر سابیر ته مه نی ۱۱ ساله، به لام یازده سه ده مرۆف
 به نازاره وه ده هیلته وه.. ناری چاوه کانی فرمیسیکیان تیدا قه تیس
 بووبوو، هه ندیک پرسیارم له ناری کرد ئه ویش به یه کم نه فهس به م
 جوړه وه لامی دامه وه:

- من لای باپیرم ده ژیم، مندال
بووم باپم خوی کوشتییه، نازانم
لۆ خوی کوشت، داکم میتردی
کرده وه، باپم له خه یال نه مایه و
دایکیشم ناناسمه وه چونکه که
میتردی کرده وه من گچکه بووم
له و کاته وه سه ردانی نه کردین،
ئه من دوو برام هه یه یه کیان
چارده سال و ئه وی دی یازده
ساله و خوشکه که شم سالیک له
من گچکه تره و ته مه نی ده
سالانه، له کن باپیرم ده ژین،
نه نکم ۲ سال پیش ئیستا مرد،
باپیرم ژنه کی ناواری هینایه و



تیمهش چاودیری دهکات.

ئه من رۆژانه دیمه ئیره، هه ز ده کم وه کی منداری دیکه که مان
 بکه م و بخوینم به لام ئه وانم نییه، باپیرم ده دریت ده بیت نیش
 بگهن، ئه و رۆ هیه ئیشم ده سه که وت، رۆژانی دیکه ش ۵ تا ۱۰
 هه زارم ده سه که ویت (۷ تا ۵ دۆلار) پارکه ده ده مه باپیرم..
 دوا جار له وه لامی ئه وهی که ده زانی ۶/۱ رۆژی جیهانی مندالانه،
 ناری گوتی (لۆ مندالیش رۆژیان هه یه؟ با به ئه وه لۆمه نییه ئه وه لۆ
مندالی دهرمه مند و مه سلانه).

ده کرا چیرۆکه کان دریتترین به لام لیته دا مهیدانی ئاژه لمان جیهیتشت
 له گه ل که مال ئاگره بی هاو کارمدا که فۆتۆی دیمه نه کان به هاوینه ی
 کامیرا کهی ئه وه گیراون.

دیمه نی به که م

مهیدانی حیوانان له هه ولیر

هه میسه ئیمه کاتیک له وه مهیدانی کپین و فرۆشتنی ئاژه لان ورد
 ده بیسه وه نمونه یه کی بچوکی ژیا مان له لا دروست ده بیت ئیمه
 به سه رگه رمییه وه ئه وه مامه لانه ده که یین، که چی بیرمان ده چیت که له
 ژیا ندا مامه له به خو شمانه وه ده کریت.

مهیدانی ئاژه لان له سه ر ریکه ی گشتی (هه ولیر-کۆیه) یه و چه ند
 کیلۆمه تریک له هه ولیره وه دووره، ئیره مهیدانی برۆی کۆمه لیک
 خه لک و گۆره پانی مردن و کوشتنه وهی سه دان ئاژه له له رۆژیکدا.
 ئه وی له رووی ته ندروستییه وه ته واه به ریاده ئاژه له کان له سه ر
 خو لێ پیس ده کوژینه وه، مپش و مه گه ز و سه گ به ده وری
 که لاکه کانه وهن ئه مه ویرای ئه وهی جیکه ی فیرونی مه شقی
 کوشتنه وه یه بۆ مندالان.. له وی زۆریه ی کاره کان مندال ده یکات..
 کوشتنه وه، پاک کردن و له ت له ت کردن، مندالیکی ۱۰ تا ۱۵ سال
 ئه م کارانه بکات ده بی له کاتی گه و ره بووندا خاوه نی چ هه ست و
 سایکۆلۆژیایه ک بیت؟ ئاخۆ ئه وه مندالانه هه ست و ئی حساسی
 مندالانه یان تیدا ده مین؟ ده توانن له گه و ره بووندا بیسه که سیکی
 نارام و سوو ده خش بۆ خو یان و کۆمه لگه؟

باشه تاوانی ئه وان چیه ناوا به و جوړه ده خرینه به رده م کاری له و
 چه شه؟

باشه ئه رکی ده ولت و لایه نی په یوه نیدار نییه ریکه له وه کارانه
 بگریت؟ با واقه که له زمانی منداله کانه وه بیستین.

یوسف نوعمان مندالیکی ۱۰ سالانه و له مهیداندا کار ده کات،
 کاری ئه وه وهک خوی گوتی بریتیه له **(رۆژانه دیمه ئیره هه ندیک**

جار چاودیری ئاژه لانی ئه وان ده کم
که دینه مهیدان و جار جار هه له
کاتی کوشتنه وهی حیوانه کاندان
لاقی حیوانه کان ده گرم و له نیو
سه یاره ی بارده که م، من رۆژانه
۷ تا ۸ هه زار دینار (ده کاته ۵
دۆلار) ده سه ده که ویت و پارکه
ده ده مه وه به ماله وه.



یوسف له مانا کانی مندالی خوی
 ناگات، نازانیت رۆژی مندالان
 چیه!! کاتیک لیمان پرسی له و
 باره یه وه ئه وه گوتی: **(من نازانم**
له گه ل مندالاندا که مه بکه م له
۸ سبه ینتیه تا به ره به ری عه سر
لیتره مه، که ده چه مه وه ماندووم
نیدی که مه ی چی و شتی چی، من

نازانم جهزنی مندالان چیه، خو شترین جهزنی من ئه وه یه لیتره
بتوانم شتیکم ده سه که ویت!!!)

سه لاهه دین که ریمی دوازه سالان خه لکی گوندی شتخانه وه قوتابی
 پۆلی شه شه می سه ره تاییه، سه لاهه دین ده یگوت: **من ناوی که مه ی**
مندالان وهک نه تاری و پله ی سه ره یشن و سیگام له هاو رتکانم له
قوتابخانه بیستومه، خو شترین که مه ی من ئه وه یه بار کردنیک یان

**دیمه‌نی دووم
بیشه‌سازی باکوور**



ئەم جیگه‌یه ده‌که‌وێته سەر پێگای گشتی هه‌ولێر-شه‌قلاوه، ئەوی جیگه‌ی ژێانی هه‌زاره‌ها بیشه‌وه‌ری بواره‌کانی ماشینی سازییه له‌وێشدا مندالان له‌ ناخۆشترین باری ژێاندان، ئەو کارانه‌ی گه‌وره‌کان ده‌بکهن مندالانیش هاوبه‌ش ده‌بن، کاریکی پر مه‌ترسی و ترسناکه، ئەو کارانه‌ی ئێمه‌ دیمان هه‌یج وێژدان و یاسایه‌ک قبوولی ناکات که‌چی لێره که‌ چاودێری کۆمه‌لایه‌تی و ریکخراوی مندال پارێز و داکۆکی کار له‌ مافه‌کانی مندالان هه‌یه، به‌لام ناتوانرێت رێگه‌ به‌ کاریکردنی ترسناکی مندالان بکریه‌ت.



محهمه‌د نه‌جات ته‌مه‌نی ۱۱ ساڵه‌ که‌ ئێمه‌ چووین له‌به‌رده‌م ئامپێریکی زۆر ترسناکدا کاری ده‌کرد ئەویش (مه‌قه‌ستی) بوو محهمه‌د له‌گه‌ڵ که‌سیکی تردا ئاسنه‌کان ده‌خه‌نه‌ سەر مه‌قه‌سته‌که‌ بۆ برینه‌وه، ئەو له‌ کاتژمێر ۸ی سه‌به‌ینیوه‌ بۆ ۸ی ئێسواره‌ واته‌ ۱۲ سه‌عات کارده‌کات له‌ به‌رامبه‌ر ۲۵ هه‌زار دینار له‌ هه‌فته‌یه‌کدا (نزیکه‌ی ۱۶ دۆلار له‌ هه‌فته‌یه‌کدا) محهمه‌د ده‌یگوت ئەمه‌ دوکانی خالمه‌ و هاوینان لێره کارده‌که‌م و پاره‌که‌ی ده‌ده‌مه‌ ماله‌وه.

*** باشه محهمه‌د نه‌گه‌ر رۆژیک**

دواکو‌تی یان نه‌هاتی وه‌ستات تو‌ره‌ نابیت؟

- نا.. وه‌ستا که‌ خارمه‌ برای دا که‌ تو‌ره‌ نابیت.

*** نه‌گه‌ر گو‌ت من ۶/۱ نایه‌مه‌ سه‌رکار**

- لۆ ۶/۱ نه‌یه‌م

له‌ نزیك نه‌خۆشخانه‌ی رزگاری سێ مندال به‌ که‌رو عه‌ره‌بان به‌ که‌وه خه‌ریکی کۆکردنه‌وه‌ی نانه‌ورده‌بوون لێیان نزیك بوومه‌وه، ترسیك له‌ ناوچه‌وانیان ده‌ببینرا، ئاخ‌ر به‌رده‌وام رۆژهه‌لات کۆماری ترسه‌ و خه‌لک سل له‌ هه‌موو شتیك ده‌کاته‌وه..

هوشیار خدر یه‌کیك له‌و مندالانه‌ بوو، ئەو ته‌مه‌نی ۱۳ ساڵانه‌ و خۆی و دوو برا که‌ی تری به‌ هاوکار گو‌یدرێژه‌که‌ بیکه‌وه کارده‌کهن،



هوشیار ده‌یگوت رۆژی ۵۰ دینارمان ده‌ست ده‌که‌وێت (ده‌کاته ۷,۵۰۰ چاپی تازه ۵ دۆلار) له‌وه‌ی باش‌تره‌ له‌ کۆلانیان بسورێینه‌وه.

*** باشه هوشیار ده‌زانی ۶/۱/رۆژی جیهانی مندالانه‌؟**

- نا.. نه‌مزانیه‌ مندال رۆژی هه‌بیت، باشه لۆ چی تی؟ له‌و رۆژده‌دا چمان ده‌ده‌نی؟



هوشیارمان جیهانیشت له‌ رێگادا مندالێکی ژاکاوی به‌ر گه‌رمای هاوینمان بینی ئەو منداله ژاکاوه (رێبوار محسین نوری) ۱۲ ساڵان بوو، ئەوان ساڵانیکی زۆر له‌ ئێران ئاواره‌بوون، ئێستاش گه‌راونه‌ته‌وه، له‌ ماله‌وه ۹ سه‌ر خه‌یزانن و له‌ خانووی کرێدا ده‌ژین، رێبوار ته‌سه‌فی بۆ رۆژانی ئاواره‌یی ئێران هه‌لده‌کێشا ئەو به‌ فارسییه‌کی تارانێ زۆر باش ده‌ئاخشی، پرسیار و وه‌لامه‌کامان به‌ فارسی له‌گه‌لدا کرد، ده‌یگوت (من

رۆژانه ۱۰ هه‌زار دینار په‌یدا

ده‌که‌م هه‌مووی ده‌ده‌مه‌ ماله‌وه، زۆر جار حه‌زم لێیه‌ یاری و شتی

مندالانه‌ بکرم، به‌لام.. به‌و به‌لامه‌ له‌ قسه‌کانی وه‌ستا، وتم رێبوار

تۆ ده‌زانی مندالان له‌ ۶/۱ رۆژی خۆیان هه‌یه؟ به‌ چاوی

حه‌سه‌ره‌ته‌وه‌ ته‌ماشای کردم و گو‌تی نازانم.

به‌ چه‌ند ده‌سته‌واژه‌یه‌کی فارسی مالتاوایمان له‌ (رێبوار و به‌لام و

نازانم)دکانی کرد..

ژیان له ناو زبلخانهدا



زبلخانه ئه و شوپنه ی که پاشه رۆی به کارهینراوه کانی رۆژانه ی نیو شاری بۆ ده بریت، له وێ له دۆلیکدا له نزیك ناحیه ی که له ک له سه ر یتگی هه ولیر- موسل ئه و زبلانه رۆ ده کرتن، لیره دنیا یه کی جیاوازه یه به رنکه هه ست به وه نه کرتیت یان نه زانریت که ئه وه ی له ماله وه بۆ خه لک به سوود نیبیه و فریته ده دات ئه وه سه رچاوه ی ژیا نی خه لکی تره!!

لیره له موسسه حیل شت دروست ده کرتیت، ئاخ به بیر کیتدا ده چیت له بیکه لکترین شته کانی خه لک کۆمه لیکێ تر که لکی لیتوه رگن؟ ئه وانه ی له ویدا ئه و کارانه ده کهن کۆمه له خیزانیتکن ئه وه ونده شاره زای کاره کی خویان ته نانه ت سه یاره خۆلی گه ره که کان ده ناسنه وه باشترین به خت یاوه ری ئه وانه یه که سه یاره خۆلی گه ره که کانی دۆلار ئاوا یان به رکه ویت یان سه یاره ی خۆلی سه ربازگه ی کۆریبه کان..



له وێ ته نیا شیشیکێ قولایی و چاوه هیز کار ده کهن له نیو بۆنی پیسی ئه و ناوه دا ژیا ن به رده وامه و دیسان مندالان له ویش قوریانی به که من.

مامه ش سه باحی دوا زده سالان له نیو ئه وانه دا بوو له گه رمه ی گه ران به نیو زبله کانداندا دواندم، مامه ش رۆژانه له گه ل ماله و هیان دیته ئه م شوپنه.

مامه ش ده لیت سه یاره ی خۆلی کۆریبه کان زۆر باشه، به لām بۆ ئیمه نابیت ده ستی بۆ کۆمه لیک خه لک راکیتشا

که چه ند پیاوکیان له گه لدا بوو (دیاره له ویش به هیز لاواز ده چه وسینیتته وه) ئه وانه شتی باش ده دۆزنه وه، به لām من رۆژانه

* ئه ی رۆژی مندالان نیبه؟

- نازانم نه مبیستیه له مائی و له مه کته بیش پیا نیان نه گۆتینه .. چه ند دوکانیک له و لای کاره کی محمه ده وه له ژیر ئوتۆمبیلێکدا سه باح فره یقی ۱۱ ساله مان بینی، سه باح له دوکانی باوکی کار ده کات به لām کاری قورس، له ژیر ئوتۆمبیلدا، ئه وه کاری مندال نیبه به لām باوکی به لایه وه ئاسایی بوو ده یگوت (با خۆی کۆلانا ن نه بیت فره ی سه نه ته که بیت باشتره).

سه باح یارمه تی باوکی ده دات به بی پاره، به لām له خاوه ن ئوتۆمبیله کان به خشیش و شاگردانه وه رده گرتیت و پاره کی ده داته دایکی.

* باشه سه باح بۆ پاره که ده ده یته دایکت؟

- نازانم ده لیت ئه شیای ناو مائی ده کرم.

* ئه ی خۆت چه ندت بۆ ده میتیتته وه؟



- جار جاره دایکم یان با بام پاره م ده ده نی.

له گه ل ئه وه ی کاره کی سه باحمان به لا وه سه خت بوو به لām چه ند هه نگاوێک له ولای ئه و گه راجه وه مندالیکێ ته مه ن ۸ سالمان بینی له ژیر لۆریبه کدا کاری ده کورد ئه ویش کارزان ئیدریس بوو.



کارزان ده رچووه بۆ پۆلی سیبه می سه ره تای و رۆژانه دیت بۆ کارکردن له گه ل باوکیدا..

کارزان و چه ند برابیه کی له ماله وه به ک (ئه تاری) یان هه یه و **کارزان نازانیت رۆژیک هه یه بۆ مندالان به لām نه وه ده زانی نه گه ر رۆژیک نه چیتته سه ر کار ئه وا باوکی توره ده بیت (وا ی گوت کارزان).**

چه ندین دیمه نی پر له تراژیدی هاوړی ئه و رۆژه ی نیو

پیشه سازی باکوور بوون لای ئیمه، بریاره سه به ی بچینه دوو دنیا ی پر له سه بر و سه مه ره ی جیاواز..



(۷,۵۰۰ دینارم) دهمده که ویت (واته ۵ دۆلار).

* مامهش تۆده زانی ۶/۱ رۆژی جیهانی مندالانه؟

– ناوه لالا چوزانم له خوام ده ویت لیره شتییک بدۆزمه وه. له نیو ناره زایی خه لکی دهموچا وه لبه سراودا بو ته وهی وینه بان نه گیریت و زوو هوشیاربان ده دایه ئیمه که وینهی زیله که بگرین نه که خه لکه که له ولاره مندالیکی ترمان بیینی ته منداله وا خوئی ناساند.

**ناوم مه عمود نه عمده
(مه عمود نه عمده) و تا پۆلی
دووی سه ره تایم خویندووو
۵ ساله وازم له خیندنن
هینایه و رۆژانه دیمه ئیره
رۆژانه ۱۰ هزار پهیدا
ده کهم و له گه ل ۲ خزمی ترم
دیم و هندی جار سه عات و
نامیر ده دۆزمه وه به خودای
عزم له وه زعی نییه به لام
چ بگم...**



له مه عمود دور که و تینه وه یه کییک له سه رۆکی باندی مافیا ده چوو لیمان هاته پیشه وه و دواین قسهی له که لماندا ته وه بوو ده یگوت (نهنگۆ پاره به ئیمه وه وهرده گرن و له نیو حاله مچ رسومان ده کهن، پیش نهنگۆ جار هک جه ماعه ته که هاتن به شیش قالیبانمان شکاند ته گهر جار هکی دیکه نهنگۆش بیینه وه ته وه حالتان ده بییت). له و کاته دا قسهی منداله کهم بیر هاته وه که ده یگوت سه یاره ی زیلی کۆرییه کان لۆ ته وانه ده بییت.. له بهر قرجهی گهرما و بۆنی زیلداندا ئیمه ته وانمان جیهیشت برپاره سه بی بچینه نیو کوره چیه کان..

کوره خانه

له سه ر جادهی گشتی هه ولیر / مه خمور ئاسمانیکی رهش و دو که لاوی هه یه که به رده وام پیسه بوونی ژینگه به ره هم ده هینن ته ویش کوره خانه یه، له م شوینه دا نزیکه ی ۳۰ کوره ی خشت دروست کردن هه یه، ته وئ سه رزه مینیکه له گهرما و ئاگر و دو که ل و قور..

لیره شدا مندالان که هه رگیز شایه نی ته و کارانه نین دوو باره وه بهر کار ده خرتنه وه به بی ته وهی ساده ترین مه رجی ته ندروستی و ژیان له و کورانه دا هه بیته ..

رپاز ته مهنی ۱۵ ساله و ۵ ساله له و کوره یه کار ده کات و رۆژی نزیکه ی ۱۷ هزار دینار کار ده کات که ده کاته (۱۱) دۆلار رپاز له پۆلی شه شی سه ره تاییه و له قوتابخانه ش زیره که و ته و پاره ی دهستی ده که ویت دهیداته ماله وه و به وه ئاسوده یه که یارمه تی ماله وه یان ده دات، به لام له کاردا ماندوو ده بیته.

ئاراس جه بار ته مهن ۱۱ ساله گوتی: ته من له و کوره ی کار ده کهم رۆژی ۹ هزار دینارم ده سده که ویت (که ده کاته نزیکه ی ۶,۵ دۆلار).

* له و کاره ی ماندوو ده بی؟

– به دی زۆر هینده هیلاک ده ب نازانم کو ده خه وم

* ده چیه مه کته ب

– ئا.. سه فی ۵ م و هاوینان ئیشی ده کهم

* ته و پاره یه ی وه ریده گری چی لیده که یته؟

– ده ده مه ماله لۆ ته وان ده بی، ته من پایسه کیل و ته تاریم نییه، لۆچمه ته من هه ر له ئیشیمه و که ده چمه ماله وه ش ماندیمه.

ئاراسمان جیهیشت که بشتینه مندالیکی تری خیر له خو نه دیو ته ویش ده رباز خالید بوو، ده رباز ته مهنی ۱۴ ساله و چوار ساله کار ده کات و رۆژانه ۷,۵۰۰ (۵ دۆلار) پهیدا ده کات و پاره که ده داته ماله وه، ده رباز ته نیا پاسکیلیکی هه یه و له قوتابخانه ش



کویتستان بورهان کچیکی ژیکه له ی ۹ سالانه و له ویدا یاری ده کرد گوتی حهز ده کهم له رژی جیهانی مندالاندا بیجمه پیاسه و برادره کانم وه زعیان باشه، **من ههفتانه دیمه سکای و لیره گمه ده کهم، دایک و بابم باسیان نه کردوه که رژی جیهانی مندالان هه یه .. به لام به خۆم ده یزانم ..**

دهره نجام

له ولاتی دواي شهر و مهرگه ساته کاندای که سیسته می کومه لایه تی له خزمه تی که مینه ی کومه لدا دروست ده بیته و حاله تی له و جوړه ی لیده که ویتته وه.

ئیمه له میان ی ئه م راپوژته دا ویستمان ئه وه بکه به نینه رای گشتی که له مرۆی ئاوه دانی و گه شه سندن ی ئابووری هه ولیری پایته خندا به لام په هه زاره ها مندال له ناخوشتترین گوزهراندا ده ژین.

ده بیته سه ره کایه تی حکومه ت و وه زاره ته په یوه ندره کان و ریک خراوه کانی مافی مرۆف و مافه کانی مندالان بیسر له ژبانی ئه و مندالانه نه که نه وه؟

ده بیته تا سالیکی تر و تا له یادیکی تری مندالاندا کهس ئاوړ له م دۆسیه یه نه داته وه؟ سه مه دی بیهره نگی گه وره نو سه ری ئیرانی ده لیت ئه گه ر نان هه یه با بو هه مووان بیته ئه گه ر نییه با هه مووان به دوایدا بکه رین.

ئه مه دیمه نه کانی ئه و چیرۆکه واقعییه ن که له م ولاته دا رووده دن، به لام کئ ته ماشایان ده کات؟



ته مه له باوکی شو فیبری ته کس ییه، پرسیم ده ریا ز ئه و پار هیه وه ریده گری بو نایده بیته شت بو خۆت ده ریا ز گوتی .. **لۆچمه چما من ده چمه وه مالتی تا گه مان بکه م، هه ر که گه بیستمه مالتی ده خه وم .. له نیو بازار و دوکله ی مندالانی نیو کوره خانه دا هاتینه ده ره وه ناخۆ له دوا ویستگه ی راپوژته که دا ده چینه کوئ ..؟**

شاری یاری و

خه ونی زاوۆکان

ساده ترین مافی مندال که له شاری یاری و شوینه تاییه ته کانی یاری کردنی تاییه ت به خو باندا گه مه بکه ن، به لام ئایا مندالانی هه ژار و که م ده رامه ت ئه مه یان بو ده لویت.

مندال نه وه ی هه ر که سیک بیت و خانه واده ی له هه ر ئاستی کدا بن مافی خو یانه مندال کانیان شوینی حه وان هه و و یارییان هه بیته، بو یه کانییک مندالی ده وه مه ندیک یان به رپر سیک له و شویتانه بیسنریت ئه وه مانای ئه وه نییه دنیا خراپ و ویران بو وه به لام ئه رکی حکومه ته ژبان بو مندالانی تریش ده سه ته به ر بکات دوا ین ویسگه ی ئه م دیمانان له (سکای) کو تایی دیت.

مندالیک که قوتایییه له قوتابخانه ی ئه مین زه کی گوتی: **(من هه فته ی جاریک دیمه ئیره یارییه کانی سکای خو شن، حه ز ده که م له رژی مندالاندا بیته ئه م شویتانه یاری بکه م، حه زم له خولی کو مپیو ته ر نییه چونکه خۆم له کو مپیو ته ر ده زانم و حه ز ده که م له یادی مندالانی جیهاندا ناههنگ ساز بکریت و بچینه سه یران.**

